

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 3 fl. (6 coroane).  
Pe o jumătate de an . . . . 1 fl. 50 cr. (3 coroane).  
Pentru România 15 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Lupta noastră.

In 31 Mai c. s'a ținut la Făgăraș adunarea de primăvară a comitatului Făgăraș. La raportul vicecomitetului, în care se arată starea comitatului, au luat cuvîntul mai mulți Români, membri ai congregației, și au dovedit cu probe, că nu se pot returna, că relele de cari suferă poporațiunea din Tărâi-Oltului, își au interesul în administrația și conducerea slabă, de care e părță comitatul.

Lupta Românilor a fost vrednică și inimioasă și cu toate că cu voturile a învins comitele suprem, adevărurile spuse de vorbitorii români au făcut o adâncă impresie chiar și asupra slujbașilor comitatensi.

Cetitorii nostri știu, că în primăvara aceasta în mai multe comitate Români și-au ridicat glasul și au luptat cu bărbătie împotriva încălcărilor de drepturi, ce le fac și voesc să le facă mai mari comitatelor și cu ajutorul acestora chiar și guvernul.

Astfel în comitatele Albești-de-jos, Hunedoara, Brașov, Sibiu, Arad, Caraș-Severin și mai în urmă în Făgăraș mai mulți fruntași români au scos la iveală lucruri zdrobitoare pentru fișanii și slujbașii puși în fruntea acestor comitate și au protestat împotriva nouelor sarcini, ce voesc aceia să pună în interesul maghiarilor.

## FOIȚA.

### Vîrful cu dor.

Din „Poveștile Peleșului”.  
(Urmare și fine).

Când ti redeschise eărăști: luna și stelele erau adunate în acel palat și păreții lui străluceau de strălucirea lor. Luna ședea pe un tron frânt și frumos, și se uită la stele, cari se țineau de mără și jucau o horă. Cu cât cerul devinea mai negru, cu atât se înmulțeau și stelele, și de câte-ori luna da un semn, o steluță din cer alergă și intră în palat. Astfel se adună și o mulțime de stele de tot mici, cari, ca copii, se rostogoleau unele peste altele și rideau și jucau la picioarele lunei. Altele pășeau pline de maiestate cu o coadă lungă, pe care o trăgeau peste toate vîrfurile muntelilor, căt e Buceciul de lung. Cozile erau purtate de multe stele mici, toate în vestimente strălucitoare, cu cuvuni și cu coroane de o frumuseță rară. Porțile palatului se lărgiră dela sine, când apărură stelele cele

Apare în fiecare Duminică

## INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15.) — Telefon nr. 14.  
Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.  
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Acetea lupte și pășiri bărbătești ne împlu înima de veselie, căci ele să țin de un punct al programului nostru național, în care se impune cea mai largă luptă a Românilor în comun, cercuri și comitate. Acei bărbăți din numitele comitate, cari s'au luptat în congregațiile de primăvară, și au înplinit datorința de Români, cu durere pentru afacerile naționale și sunt vrednici de cinstea și recunoștința tuturor Românilor.

Dar când privim cu mulțumită aceste lupte, nu putem să nu mărturisim, că ceea-ce s'a făcut și se face pe acest teren e lucru neîndestulitor. Lupta în comitate și prin comune nu să poarte pretutindenea și nu de toți Români. Eată un rău, de care suferim noi Români din vina noastră.

Afără de comitele pomenite mai sus, mai sunt și alte comitate locuite de Români, dar' vocea acestora nu s'a mai auzit de ani de zile. Ear' de altă parte și în comitatele numite, în cari Români au dat bune semne de vieată, prea puțini sunt acei Români, cari s'au aruncat în virtejul luptei, cu toate că știut este, că chiar în aceste comitate numărul virilistilor români este destul de însemnat.

Care este cauza de viriliștii români, cari sunt cei mai luminați bărbăți de-a noiștri, nu-și fac cu toți datorința în comitate? Pentru ce nu iau parte la luptă alătura su soții lor, ba de multeori nici nu să infășoarează la adunări?

maiestoase. Una din ele porunci lunei, să se coboare de pe tron și să-i servească. Pe urmă făcă semn lui Ionel, și îi zise: „Vino fiu de mă, fiu soțul meu! Vino cu mine, să cutrieri lumea întreagă, să ai de slugi steluțele mele, și să fi însuți pătruns de lumină ca o stea strălucitoare”.

Ionel se înaintase până la pragul porții fără a-și da vre-o seamă de ce facea, și asculta doinele cele frumoase, însotite de cântecul lin al celorlalte stele. Atunci luna își ridică capul și se uită în dinșul. Ea sămăna atât de mult cu Ilenea, încât Ionel se țină de mără și strigă: — „Să de ar fi toată lumea la picioarele mele, aş dăru-i o Ilenei”.

Atunci se făcu de odată un freamăt mare și un vînt tare și pe urmă un trăsnet cumplit. Stelele să se repeziră spre cer într'un sir nesfîrșit și maiestos. Palatul se cutremura și se surpa și aduna pe Ionel. Ear' luna se uită palidă și tristă spre troianurile de om.

Piticii de munte înșe, cari auziră trăsnetul înfricoșat peste capetele lor, își începe din sinul muntelui spre a vedea, dacă locuința

Eată niște întrebări, la cari răspunsul îl putem da, cu cuvîntul: nepăsare. Da, nepăsarea față de afacerile noastre, a fost și este în mare parte cauza, că în treburile politice nu putem să înainte. Aceasta e cauza, că „domnii” maghiari din comitate și chiar în comune, își fac treburile cum le vine mai bine la socrateală, trăgând jurnal la oala lor.

Poate să mai fie și de aceia între noi, deși mai puțini, cari își vor zice: nu mergem la adunările comitatense și nu ne luptăm, fiind toată lupta zădarnică; fișanii și slujbașii comitatelor cu partida lor ne înving cu voturile și astfel toată truda noastră e de geaba.

Pe cât de păcătoasă e această credință, pe atât este ea și de greșită. Din istoria popoarelor să știe, că drepturile nici când nu s'au câștigat stănd cu mâinile în sin, ci totdeauna prin luptă. Lupta otelește puterile unui popor și-l duce la isbândă.

Impregiurarea, că suntem învinși cu voturile, nici să nu ne supere, nici să nu ne descuragieze. Dimpotrivă fiind încredință, că dreptatea pe partea noastră este și că dovezile, ce le putem aduce împotriva relei administrații, îi sfudă pe cei ce calcă adeseori legea în picioare — aceste mai mult să ne impingă la luptă și la lucru.

Dacă cuvîntul nostru azi e neluat în seamă, poate să fie mâne sau poimâne, căci causele drepte, susținute de oamenii

lor nu e amenințată de vre un pericol. Ei descoperiră niște ruine mari de tot de petri scumpe, din cari fusese clădit palatul. Plini de bucurie, ei începăru să culege aceste comori minunate și să le cără înăuntru muntelui, unde le adunau în bolte puternice. Astfel deteră ei și pește Ionel. Fiind că el nu se părea a fi fără vieată și era atât de frumos precum nu era nici unul din dinșii, îi se făcă milă de dinșul, și îl aduseră și pe el cu multă muncă și osteneală în jos, în fund, unde-l aseză pe muschiul cel mai moale ce se putu sfâr. Ei scoaseră apă din fântânilor lor cele calde și din cele răchi, îi spăla, și făcură o baie și-l aduseră pe urmă la lacul cel mare de sub pămînt, care sătură toate celelalte ape. Ei îl afundără îndată în apă, și îndată el se făcu sănătos și se uită cu mirare împregiurul lui.

„Unde sună eu? zise el în sfîrșit.

În adevăr el nu putea să nu se mire, căci peste dinșul se înălță o boltă nemăsurată de stâncă lăcitoare, care se perdea în noaptea cea întunecoasă. La picioare se întindea un

curagioși și destoinici, totdeauna au eșit învingătoare.

În privința aceasta avem între multe altele o frumoasă pildă în luptele Romanilor vechi. În Roma la început poporul era apăsat și drepturile lui nu erau băgat în seamă din partea mai marilor, a patricianilor, cum să numiau aceștia. După lupte lungi și crâncene să a dat voie poporului să-și aleagă doi încredințăți, cari să aibă intrare în senat, adică în sfatul patricianilor și aici să apere drepturile poporului. Acești încredințăți s-au numit tribuni. Ei la început au fost primiți numai la ușe în sfat și cuvântul lor era puțin luat în seamă, dar' prin luptă și stăruință, fiind spriginiți de popor, au ajuns la putere foarte mare în senat. Ei propuneau legi spre binele poporului și aceste trebuiau să fie primeite, ear' dacă vre-un patrician vorbea împotriva poporului sau zicea să se ia măsuri nedrepte, tribunii strigau în senat: *veto adeacă „opresc“ și atunci trebuia să inceteze ori-ce discuție.*

Poporul român și tribunii lui însă numai prin lupte stăruitoare și curagioase au ajuns la aceste drepturi.

Să urmăm și noi în privința aceasta poporului roman! Să lăsăm la o parte nepăsarea și credința greșită, că nu vom isbuti în luptă noastră dreaptă. Să lucrăm și să luptăm cu toții în comune, în cercuri, la alegerea de deregători, în adunările comitatense și peste tot locul, unde legea ne dă dreptul și atunci de sigur soarta noastră să va întoarce spre bine în toate privințele.

Să nu așteptăm, ca străinii să se îngrijească de noi, căci în veci negrijiți și apăsați vom rămâne, ci noi să cercăm a ne croi soarta, luptând toți și pretutindenea împreună cu curagiu, însuflare și muncă necurmătată.

Iac, atât de mare, încât se părea că umple tot lăuntrul pământului. Și acest lac se perdea în întuneric, și de giur împregiur în apropiere stau, aleargă, se cățărau mii de pitici, cu barbe lungi și cu lumini în brâu sau pe cap. Ei aduceau în șiruri nesfîrșite petrile cele scumpe, le spălau în lac, ceea-ce măria strălucirea lor, și le punea în rînduială în camere și în prafuri. Mulți veneau pe pute cu petre cu totul necunoscute. Alții încărcau plutele spre o lungă călătorie și se depărtau cu ele de mal.

În bolta cea măreață era o amestecătură de voi și de lumini care ameli pe Ionel cu desăvârsire. Dar' se părea că fiecare știau exact ce avea de făcut, afară de acei, cari erau împregiurul lui Ionel și cari nu știau ce să facă cu dinsul. De odată il apucă și pe Ionel dorul să călătorească cu ei în depărtare cea necunoscă și întunecată. El se repezi tocmai spre o plută, care era să pornească. Atunci ești din apă o femeie frumoasă care sămăna cu Ileana, pe cum o soră sămăna cu altă soră. Ionel își înținse

*Procesul Mehadianilor.* Mercuri înainte de Rusia s'a făcut cunoscut la tribunalul din Caransebeș sentența, ridicată la putere de drept, în procesul Mehadianilor. Procurorul a poruncit, că să fie numai decât închiși cei osândiți, cari mai au să sădă *trei luni* în temniță, căci trei luni li-să socotit că au fost încercetare. Apărătorul, domnul Dr. Isidor Pop și osândiții au cerut 30 de zile amănare pentru a cere dela M. Sa grațiere, pe temeiul faptului recunoscut în sentența Curiei și Tablei reg. că organele administrative au atât pe oameni prin purcederea lor neomenosă. Nu li-să dat însă nici o amânare. S'a cerut apoi pe cale telegrafică dela ministrul de justiție eliberarea osândiților. Răspunsul până acum nu-l cunoaștem.

*Bánffy și fișpanii.* Înainte cu cinci ani, au luat fișpanii din Ungaria și Croația hotărîrea de a se întâlni în fiecare an la un *chef* în Budapesta, și anume în ziua încoronării M. Sale de rege al Ungariei. S-au adunat deci și în anul acesta, și numărându-se, au văzut că sunt tocmai *douăzeci și doi*, din cei șesetezeci și cățiva, pe cari e fericită țeara a-i avea. Au plecat deci atâtia căți erau, la prim-ministrul Bánffy, pe care l-au rugat să depună la treptele tronului omagiele corpului fișpănesc, ear' dinsul (Bánffy) să primească deplina lor încredere. Firește, Bánffy le-a mulțumit, adânc mișcat de acest semn de alipire, și le-a zis, că între dinsul și comitatea legătura o face fișpanul, de care dinsul a avut, are și *va avea mare trebuință!*

Aceasta o credem, căci Bánffy prin fișpani sei pune la cale administrația prin țeară.

Sara a fost banchet fișpănesc în un hotel, cu muzică, șampanie, toaste și alte petrecării, la cari să pricep atât pe bine slujbașii nostri, dela cel mai jos scriitoră, până la fișpani și ministri.

### Avis.

Cu 30 Iunie st. v. a. c. începează abonamentul la „Foaia Poporului“ pentru aceia, cari au abonat-o pe jumătatea dintâi a anului curent. Rugăm deci atât pe aceștia, cât și pe toți iubitorii »Foii Poporului« să binevoiască și trimite până la termin abonamentele, ca să nu simili și întrerupe expedarea foii. Abonamentele să fac pe  $\frac{1}{2}$  de an sau pe un an, cu prețurile, ce sunt publicate în fruntea foii.

brațele spre ea. Se auzi strigătul „Ileano, și se văzu Ionel asvîrlindu-se în apă. Dar' douăzeci de brațe puternice puseră mâinile pe el, și altele tot atât de sdravene începură să-i dea o bătăie țepână.

El se apără, fiind că femeea cea frumoasă tot îi făcea semne: însă piticii îl ținură în loc și începură plini de mănie să-l zdobescă cu petri.

Atunci apără dinaintea lui un pitic de munte fucoronat, ordonă la toți să stea locuitorii și zise:

„Te înșeli, Ionel! Mireasa ta nu e aici. Ea este în vale și te așteaptă. Aceasta este mireasa mea și eu o aștept de un șir lung de ani“.

Femeea cea frumoasă se uită mănoasă, ceea-ce-i sedea foarte bine, amintind și dispără în valurile lacului. Regele cel mic susține. Ionel susține și el. Și susțină și toți piticii, ca supuși buni și credincioși. Dar' ei tot tineau petrile în mănu, căci nu știau dacă moartea lui Ionel nu era hotărâtă. Regele însă să uită cu duioșie la ciobanul cel frumos,

### Autonomie.

Biserica romano-catolică din Ardeal și Ungaria este pe cale de a-și avea autonomie și a să organiza pe temeiul autonomic.

Ce însemnează aceasta ne vor întreba poate unii din cetitorii nostri? Eată că le răspundem: biserica autonomă se numește aceea, care are dreptul guvernării de sine, adică în care bisericii membrii ei, preoți și mireni, au dreptul de a dispune asupra averilor și fundațiilor bisericești și școlare, au libertate religioasă și de învățământ. Cu un cuvânt biserica autonomă este în privință guvernării sale bisericești și școlare neaternată, să înțelege, că între marginile legilor statului.

În Ardeal și Ungaria sunt biserici cu autonomie și fără autonomie. Biserica cu autonomie este spre pildă biserica română greco-orientală sau ortodoxă. Autonomia acestei biserici a întemeiat-o marele arhieparcu Andrei Saguna.

Biserica romano-catolică până acum n'are autonomie, deși credincioșii ei de mult timp au făcut deosebiti pași și mișcări pentru a se organiza astfel. Dorința lor să vede, că să va împlini nu peste mult. Pe temeiul prefațelor rezoluțiuni din 29 Noemvrie 1895 și 14 Mai a. c. s'a hotărît convocarea în vreme de șese luni a unui congres, care să organizeze autonomia catolică în Ardeal și Ungaria.

Aceste mișcări și porneli pe noi Români încă ne privesc foarte de aproape, fiindcă o parte a poporului românesc să ține de biserica română gr.-cat. care e unită în credință cu romano-catolicii.

Biserica română unită sau Metropolia unită din Blaj, dimpreună cu episcopii ei, a fost dela început neaternată în patrie și a aternat în cele bisericești numai dela Sanctitatea Sa Papa dela Roma. Când biserica rom.-cat. are să-și capete autonomie, lucrul cel mai firesc ar fi, ca

ordonă îndată ca să fie spălat cu ape, cari lecuiesc, căci el săngera din multe răni, și după ce îl reînvi și înfrumuseță îl scoase în virful muntelui unde-l afase.

Acolo regele cel mic își luă ziua bună și zise: — „Ionele! Greu ai păcatuit. „Ți-ai uitat datoria pentru o femeie frumoasă. Credința ta către datoria ce ai, este încă mai mare, și cu toate că înțeleg cele ce să petrec în inima ta, totuși nu pot să depărtez dela tine pedeapsa care te așteaptă.“

Cu inima grea punea Ionel piciorul pe virful cel singuratic de munte, împregiur căruia viața vijelia. Furtuna creștea cu fiecare minut, ca și cum ar fi vrut să asvârle de pe înălțimea lui pe omul ce sedea acolo singur singur, ca și cum ar fi vrut să-l zdorească în mii de fârșmături. Ionel se acătu de o strâncă și se uita cu o hi sălbatici împregiură și, așteptând noi inimici, nouă pericole și rouă încercări. Deodată își se făcu, ca și cum îl-ar apăsa vijelia spre pămînt, ca și cum ar muri de durere. Încă mai tare se acătu el de stîncă, care se părea că se cu-

biserica română unită să se organizeze și ea cu autonomie proprie, ca biserică neaternată. Așa ar fi să fie, dar' noi știm, că în fericita Ungarie să pun pedezi celor mai drepte și legiuite dorințe ale cetățenilor. Așa este și în casul de față.

Organisările de sine stătătoare a autonomiei bisericei românești unite nu numai că i-se pun pedezi din partea catolicilor, dar' să fac încercări, ca ea să nu se poată intemeia. Astfel de încercări s'au făcut în trecut și să fac acum. Dorința catolicilor, în care joacă rolul și șovinismul maghiar, ar fi, ca biserica română unită să se supui și contopească în biserică rom.-cat. din Ungaria, care este maghiară.

Trebue deci să mărturisim, că biserica română unită este azi foarte amenințată. Prin aceasta amenințat este poporul român, așa că îngenunchiarea și contopirea bisericei române unite în autonomia catolică ar fi o mare primejdie națională.

Datorința fiecărui Român, fie el unit sau neunit, este să lucre într'acolo, ca primejdia să se delăture. Si precum să vede, aceasta să va și face. O mișcare îmbucurătoare s'a pornit în privința aceasta. Anume 14 din cei mai însemnați bărbați de ai noștri, din toate părțile locuite de Români, îngrijăți de soartea bisericei unite, care este, repetăm, o însemnată cauză națională, au convocat o conferință națională pe 29 Iunie st. n. c. în biserică română gr.-cat. din Cluj, la care sunt invitați credincioșii români gr.-cat. din archidiecesa Blajului și din celelalte trei dieceze unite.

Acesta este un bun început și o bună basă a luptei, ce trebuie să se înceapă pentru câștigarea autonomiei bisericii unite. Datorința Românilor uniți este, ca să ia parte la conferință, din toate părțile, cât mai mulți, poporeni din fiecare parohie și proropoiat și să-și spună dorința cu privire la organizare. Poporul român în momente primejdioase una a

tremura. Si în vuetul și trăsnetul care-l încungiura, Ionel auzia voci, cari îl chemau, cari îl desmerdau, cari îl amenințau. Era că și cum ar fi mai multe voci, ca și cum ar fi o singură voce. Pe urmă se părea că erau sunete de trîmbite, cari cutremurau adâncul creerilor lui. Atunci se schimbă dragostea sa către Iléana în ură amară și neîmpăcată, căci ea îl trimisese la moarte cu surisul pe buze. El se hotărî să rămâne acolo unde era până în sfîrșit cu credință: ear' de va mai scobori vreodată în vale, să-i zică în bătaie de joc o ziua bună, și nici o femeie să nu-i mai răpească inima, ci aceasta să fie numai a oilor sale, pe care le părăsise fără conștiință.

Atunci răsună din adâncul stâncilor o voce puternică:

"Fiule! Ești al meu! nu-mi mai scapi din mâni: Ești al meu pentru veci".

Și în același moment stâncă se preface într-o femeie uriașă, care îmbrățișă pe Ionel cu brațe de peatră și-l sărută cu buze de peatră. Plin de groază, el se silia să scape, dar' nu putea.

fost în cuget, una în simțiri și credem, că aceasta se va adeveri și de astădată.

Excelenția Sa Metropolitul și Episcopii dioceselor nu și-au spus cuvântul, dar' în curând vor să intînsească o conferință, unde vor hotărî ce să facă, fiind siguri că Înalții Prelați vor apăra autonomia, împreună și în unire cu turma încredințată păstoririi lor.

Numai astfel, mergând mâna în mâna capi, fruntași și popor și sprinindu-ne toți unul pe altul și luptând cu dibăcie, curagiu și fără șovăire, vom putea delătura pedecele și cursele, cari să pun, și vom putea mântuia cauza bisericei și a poporului românesc.

## Gendarmii în lucrare.

Patrioților nostri le-a părut bine întotdeauna și le pare bine și azi, dacă naționalitățile nemaghiare și cu deosebire noi Români, suntem brutalizați și impușcați de gendarmi. De căte ori s'a întemplat, că acești slujbași armăți, puși pentru siguranța cetățenilor, și-au arătat „vitejia” față de poporul nostru, bătând și impușcând Români nevinovați, nici un glas de protestare nu s'a ridicat împotriva acestor fel de nelegiuri, nici în ziare, nici în detașamente. Ba ziarele întotdeauna au luat în apărare deregătorii și gendarmii, precum am văzut acum mai în urmă la Mehadica, bucurându-se că „răsvătitorii” și „vînzătorii patriei” au fost învățați la bună rîndueală.

„Patrioții” în oarba lor încredere n'au crezut, că stăpânirea liberală-jidovească, vîzând că nu e trasă la răspundere pentru barbarile gendarmeriști, făcute față de noi, va da frâu liber gendarmilor să purceadă tot astfel și față de maghiari.

Si eată, că întotdeauna să s'a întemplat.

De cățiva ani începând adese am văzut, că gendarmii au brutalizat în multe părți terani maghiari. Ear' casurile de acest fel, în loc să fie mai rare, să tot înmulțesc.

În săptămâna trecută nu mai puțin decât în trei locuri din Ungaria gendarmii au versat sânge și au pușcat oameni, lăsând în jale adâncă vîduve și băieți orfani.

Astfel în comuna Alpár (comit. Baranya) oamenii au protestat împotriva așezării unei nouă stații la tren.

„Cine ești tu?” strigă el. Oare tot iadul este conjurat în contra mea? Cine ești, dacă nu ești Vifora? Femeea devenise din nou stâncă și prin vîjelie răsunau aceste cuvinte:

„Sunt dorul. Si tu ești al meu. Cele din urmă buze, pe cari le-ai sărutat sunt ale mele”.

Într-o clipă se facu liniste și pace și soarele reesi. Razele lui picau pe un om palid, carc, rîzemat de bucumul său, se uita în vale și până în Dunăre. El nu mai suspins. El nu se mai mișca. Inima nu-i mai bătea. Brațele și stau încrucișate pe piept. De abia o mișcare greoie a genelor îl trăda, că mai trăiește.

Atunci începură toate a se mișca giur împregiur, omătul și ghiața se topau și curgeau spre vale, și sub omăt și sub ghiață se ivia iarbă verde. Ionel nu se mișca. Pădurea se desbrăca de frunzele cele uscate și mugurii se întreceau unii cu alții. Lui Ionel se părea că nici nu-i pasă. Ciripit de paseri se răspândi din vale spre munte în sus și vuetul părăsitor după o ploaie caldă. Ionel nu auzia. Era ca și cum s'ar aduna împrejurul lui tot ce e

Locuitorii, întărîtați contra reprezentanței lor, au atacat casa comunală, unde se întînsează sedință în afacerea stației de tren. Gendarmii au încercat să respingă mulțimea, dar' nereușind, au dat mai multe focuri. O femeie a fost omorâtă, doi terani răniți de moarte, ear' mulți greu răniți. Nu peste mult o companie de honvezi a sosit la locul săngeroasei răscoale și a risipit multimes, făcând ear' liniste.

O altă vîrsare de sânge s'a întemplat în Nadudvar, lângă Dobrițin. Aici s'au adunat socialiști unguri și nevoind să se imprăștie, au venit în atac cu gendarmii. Aceștia au pușcat, rîmânând în fața locului un mort și mai mulți răniți.

Mai grozavă însă a fost întemplarea dela Elemir (comit. Torontal). Aici gendarmii au fost trimiși să apere pe nedrept pe un arêndaș jidân împotriva poporului, dar' au patit-o rău. Lucrurile s'au petrecut astfel:

„Arêndașul jidân Löwy, care ține în arênda moșia mamei ministrului Daniel, și-a luat lucrători străini pentru seceriș și treerat și totodată a oprit pe terenii din loc a trece peste moșia sa. Arêndașul voia acum să treacă din sat însă voind să-i dea împrumutul, l-au oprit a trece mașina peste pășunea comună, ca să o ducă la moșia sa. Locuitorii din sat însă voind să-i dea împrumutul, l-au oprit a trece mașina peste pășunea lor. Löwy a recurat patru gendarmi, și aceasta a atât și mai mult multimea. Erau ca la 700 de oameni adunați pe islazul comunal, dintre cari unii au început a vîtima gendarmeria. Gendarmii pun a'unci mâna pe arme, trag câteva focuri, și pe câmp cad doi morți și seapte greu răniți. Înversunarea poporului a erupt acum cu toată tăria. S'au năpustit asupra gendarmilor prefăcând în bucăți pe doi din ei, cu coasele și cu furcile de fer, ear' ceialalți doi au scăpat cu viață astfel, că au luat-o la fogă.

La ameazi au sosit milăție în sat, o companie dela Seghedin. S'au făcut mai multe arestări.

Eată asemenea lucruri se petrec la noi, în „fericita” Ungarie.

Nicări, în nici un stat cult, teranii nu sunt puși astfel la dispoziția și bunul plac al gendarmeriei și puterii armate ca la noi. Vai însă de aceea teară, în care cetățenii sunt într-o bătuță și impușcați, ca niște făcători de rele, chiar din partea acelora, cari au datorință de a susținea în teară buna rînduală.

viu pentru a-l trezi: dar' în zădar. El se uita înăuntru în vale, spre Dunăre, ca și cum ar fi de peatră. Deodată se ivi însă viață în trăsurile feței sale. Ohii începură a-i străluși, față i-se roșii puțin. Cu brațele și cu capul întinse, el căuta se audă lătratul apropiat al căinilor și sunetul telincelor. Acum vede el bine oile lui cum veniau. Atunci puse bucumul la buze pentru ale căntă de bunăvenire; dar' numai decât săpă buiumul, și apucă înima cu mâinile, și strigă „mor”, Ionel pică la pămînt fără suflare.

Căinii lui ajunse. El îi lingeau mâinile și față. Veni și miorița lângă el și strigă. Veniră și ciobani și-l chemă pe nume. Ionel însă zicea jos înțins, că un suris cerește pe față-i slabă, și nu da nici un singur răspuns. Buciumul, care mai odineoară era înca însoțit de suflarea lui, sta rupt în două. Giur împregiur nimic nu purta semnele luptei tinărului voinic. Ciobanii îl înmormântă, unde-l așără. Ear' vîrful muntelui îl numira — vîrful cu dor.

## Din comitatul Făgărașului.

Adunarea de primăvară a comitatului Făgăraș s'a ținut la 31 Maiu c. La ordinea zilei au fost multe obiecte, dar' discuție mai vie s'a făcut la raportul vicecomitetului, la care a vorbit dintre Români harnicul tinér Dr. Ioan Șenchea, care a arătat cu dovezi puternice, că realele în cele administrative, economice etc. să nasc din vina administrației maștere. În sfîrșit dl Șenchea a făcut mai multe propunerii. A mai vorbit preotul din Vad, Ioan Bunea arătând între altele, că reunirea economică a comitatului ar trebui să fie cu limba română și să urmărească scopuri bine pricepute de-ale poporației, apoi ia în apărare pretimea română, atacată de Benedek Gyula în o cuvîntare rostită mai 'nainte.

Cu toate aceste raportul vicecomitetului a fost primit.

La socotile fondurilor comitatului pe 1896 a vorbit dl Dr. Ioan Turcu, arătând cum să se face risipă cu banii, la unele fonduri, mai cu seamă la fondul de drum.

Observările și propunerile dlui Turcu au lovit ca opăreala pe dnii dela comitat, ca și ale dlui Șenchea făcute la mai multe obiecte.

Românii din Făgăraș 'si-au făcut datoria, dar' durere, că numai acești trei pomeniți mai sus au intrat în luptă, ear' mai mulți membri români au și lipsit dela adunare. Când oare vom pricepe noi Români, că numai lucrând cu toții împreună, umăr la umăr, vom putea să înaintăm și să fim tari?

## SCRISORI.

### Examen și adunare învățătoarească.

S. Mărghita, 5 Iunie n. c.

Stim. dle Redactor!

In 30 Maiu n. c. s'a ținut examenul cu prunci școlari în comuna Sân-Mărghita (tract. prot. al S. Mărghitei).

La orele 7 a. m. s'a ținut serviciul d-zeesc prin dl preot din loc Gregoriu Dragos. Au luat parte afară de unul, toți învățătorii din tract. Răspunsurile la sf. liturghie 'l-ea dat corul școlarilor din loc, condus de dl inv. local Paul Goron, a căruia voce dulce ne-a încântat. La sfîrșitul sf. liturghiei preotul a ținut o vorbire meduoasă despre însemnatatea școalei și învățămîntului, arătând și greutățile cu cari au să se lupte învățătorii, și asemănînd evangelia orbului cu neștiința poporului. După serviciul bisericesc la 10 ore în frunte cu on. domn Pavel Salvanu, zelosul preot din Ciaba, în calitate de președinte, înlocuind pe dl protopop Alexandru Ghelner, ne-am dus la școală.

În școală am aflat o mulțime de popor fruntași, nu numai Români, ci și Unguri.

Examenul s'a inceput cu „Împărate ceresc” cântat în cor de prunci școlari. După aceea dl președinte a ținut o vorbire frumoasă, care a fost ascultată cu multă plăcere din partea tuturor, apoi a luat cuvîntul dl

inv. local Paul Goron salutând și binevenită adunarea învățătoarească și pe cei de față; între altele a vorbit și despre „iubirea limbii materne”. Pruncii au răspuns din toate obiectele de învățămînt cu multă pricepere. Dar' mai ales ne-a surprins cetitul frumos al pruncilor din desp. III.-lea. După fiecare obiect s'a cântat căte o poesie, încât ai fi tot ascultat. S'a declamat mai multe poesii, între altele „Glasul unui Român” Copila română și „Noi vrem pămînt”. Inima nu mă lasă să nu spun, că o fetiță de 8 ani a dñi în loc, Sabina Goron a declamat poesia „Limba mea” săa de frumos, încât a înduioșat pe toți cari au auzit-o. După aceea s'a predat două dialoage, unul între doi școlari: „Cum se îubogătesc jidancii”, și altul despre „măestru”. Amândouă săa au fost de natural predate, încât toți am rămas uimiți.

Examenul s'a încheiat cu căutarea „Luminează-te”, după care a urmat vorbirea de încheere a președintelui, arătând folosul învățătoarei și îndemnând pe părinți a-și da copii la școală; dlui inv. i-a mulțumit pentru zelul și sporul ce a făcut. Deși dl inv. Paul Goron are de a se lupta cu multe greutăți fiind, că în această comună este și o școală de stat, din cele de sus se vede, că 'și-a făcut destul chemări și examenul adunarea învățătoarească 'l-a constatat în protocolul adunării „de foarte bun și peste aşteptare”.

După examen s'a ținut adunarea învățătoarească, unde s'a citit o lectiune despre „folosul poamelor și îmulțirea pomilor” de inv. Vartolomeiu Beserîția din Arpașteu. După aceasta s'a constatat numărul membrilor prezenti, s'a făcut mai multe propunerii și s'a statorit locul adunării viitoare. În urmă ni-s'a făcut cunoscut, că adunarea generală a învățătorilor din giurul Gherlei nu să vătine în Criștolul-mare, ci în Lozna-mare. Înainte de a încheia nu pot să nu spun aceea-ce am auzit din gura mai multor poporeni fruntași, că dl inv. Paul Goron nu sună pe terenul învățămîntului a făcut mult spor, ci a făcut mult bine, că fiind ales de președinte la avereia foștilor urbarialiști a câștigat pe seama lor în timp pe 2—3 ani către pășunile aceste, încă vre-o 22 jug. pîșune, să că poporul astăzi e în stare a-și pășuna mai toate vitele din sat în aceste pășuni cu pret de 1 fl. 50—2 fl. de vită, astfel a scos pe popor din mâinile nemeșilor. — Mult a lucrat până când a vîzut pămîntul mai sus numit întabulat pe numele foștilor urbarialiști, căci au fost peste 475 cumpăraitori, care lucrare a făcut-o însuși aproape fără nici o reșplătă.

Nu știam, că a cui e vina de grădina și curtea școalei sunt într-o stare de tot rea, desgrădite și pășune porcilor și găștelor. În urmă am aflat, că curatorul primar Dumitru Farcaș este cel mai mare dușman al școalei române, căci pe copii lui nu i-a trimis tot anul la școală, ci mai bine îi trimite la porci. Dar' nu e mirare, că însuși trăește în căsătorie neleguită, având 4 copii; oare cum poate sta un atare om lângă altarul domnului?

Știe consistorul diec-san din Gherla, că un om care trăește în căsătorie neleguită, este curator primar?

Mult timp va rămânea în inima mea bucuria ce am avut la examenul din Sân-Mărghita; deo bunul Dumnezeu tot asemenea învățători.

*Unul din cei de față.*

Vieata și faptele

lui

**Stefan Vodă**

cel mare și bun, domnul Moldovei

**1457—1504**

de George Cătană, învățător.

(Urmare.)

Turci după ce Vlad Țepeș fu bătut și alungat în Ungaria, pun pe tronul Terii românești pe Radu-cel-Frumos, fratele lui Vlad Țepeș. Acesta alungă garnisoana ungurească din Chilia și o înlocuiește cu una turcească. Stefan-cel-Mare după aceea căută a-și mai face aliați, cari să-l ajute în vreme de nevoie. Astfel trimise el soli la Simion Cneazul din Chiev și ceru în căsătorie pe soră acestuia, pe Eudoxia Olecovici.

Cneazul se bucură mult de aceasta și în 5 Iulie 1463, ear' după cronica putneană în 1464, se sărbă nunta lui Stefan cu această *princesă*. Din nefericire însă această Doamnă trăi numai 3 ani de zile și muri lăsând după sine doi fii, pe Alexandru și pe Elena. Unii cronicari zic că acest Alexandru nu putea fi fiul Eudoxiei ci al Maruștei<sup>1)</sup> o altă soție a lui Stefan-cel-Mare. Aceasta se presupune a fi fost cea dintâi soție a lui Stefan, căci Stefan s'a suit pe tronul Moldovei în anul 1457 și în anul 1463—64 să căsătorit cu Eudoxia; adeca după o domnie de 6 ori 7 ani. Nu se poate, că el se fi stat pe tron 6 ori 7 ani neînsurat, și deci trebuie să credem că această Marușă să fi fost cea dintâi soție a lui Stefan, ear' acest Alexandru a fost fiul ei și nu al Eudoxiei. Că acest fiu Alexandru nu a fost al Eudoxiei ne arată și inscripționarea dela Resboeni, unde zice între altele: Si noi Stefan Voevod și cu fiul nostru Alexandru eşit-am înaintea lor aici, și am făcut cu densusii mari răsboiu în al 20-lea an curgător al domniei, (26 Iulie 1477) Atunci Alexandru trebuia să fie fost de 11 ori 12 ani, va să zică copil și ca atare nici nu putuse lua parte la această luptă. De aici să vede, că Alexandru nu era fiul Eudoxiei ci al Maruștei și că aceasta fusese cea dintâi soție a lui Stefan, ear' Eudoxia a două soție.

În 24 Septembrie 1472 Stefan se căsătorește a treia oară cu Maria din Mangop, o grecă din familia împăratășă a Comnenilor.

Am zis că Stefan-cel-Mare asediase cetatea Chilia (care era a Terii Românești) dar' neputându-o lua, să întoarce îndărăt.

<sup>1)</sup> Măchisedec în Revista Tocilescu.

(Va urma.)

## Pe ses.

Vezi ilustrația.

Ploauă, tot ploauă într'una. Din toate părțile vin vesti, despre ploi mari, ruperi de nori, esundări de râuri și apoi despre pagubele, ce fac apele. Poduri rupte, drumuri, case și alte zidiri striccate și roada pământului nimicită: eată urmele triste, ce le lasă după sine apele furioase și care pun pe gânduri pe oameni.

E rău, rău de tot aceasta, dar trebuie să ne măngăiem, că în alte părți poate e mai rău. Si e mai rău pe vreme ploioasă pe șesurile mari și oale, unde apa stă baltă. La noi, prin ținuturile pe unde locuiesc Români, locurile sunt muntoase și apele să scurg în curând, așa că oamenii își pot vedea de lucru și și pot incrina cele striccate de ele.

Pe șesuri însă apa n'are seurgere și stă locului săptămâni de arândul, nămolind bucatele și drumurile. Chiar și prin sate stă pe ulițe și să face o mociră subțire, care ajunge până la genunchi.

## PARTEA ECONOMICĂ.

### Nutrirea defectuoasă (cu scăderi) a pomilor.

Fiecare economistie, că fără gunoirea în toată regula a agrilor nu poate avea seceris mănos. Ear' despre pomi au economii păreri chiar contrare, crezând că aceștia cresc și rodesc și fără nici o îngrijire deosebită. De aceea mulți nici nu pun gunoiu pomilor.

find pomii mai bine și mai bogat nutriți. Căci pe care pomii se află cele mai multe gângări? De bună seamă pe cei mai rău nutriți și prea îndesuți, cărora nu le merge bine, nu rodesc, nu se pot apăra contra dușmanilor, își suferind de foame și sete, cad în oftică și se prăpădesc; ceea-ce nu se întâmplă cu pomii bine nutriți, cari și în anii cei mai nepriinciosi totuși produc.

Cine și gunoiește pomii în regulă, ajunge înainte de toate trei lucruri bune:

1. Își întărește pomii contra dușmanilor lor.
2. Își asigură în anii cei mai nepriinciosi o recoltă, care are preț înalt și întreit.
3. Capătă nu numai poame mai multe și mai mari, dar își neasemenea-



Ilustrația noastră ne arată o uliță dintr-un sat de pe șesul Ungariei în vremi plouioase. Apa mociroasă stă ca o bală pe ulițe, printre case, așa că oamenii, bărbați și femei, nu pot trece altcum pe ulițe, ca să-și vadă de lucru, decât cu carul, ori călare, ori apoi cu cărări (picioroane) după cum se vede în ilustrație.

## Vorbe înțelepte.

— Una la săptămâna.

### Bunătatea.

Nu numai că omul poate înveța să fie bun, dar nici nu poate să fie bun până nu va înveța a fi. Ori ce bunătate omenească poate fi desăvârșită prin creșterea bună. Ori că de rece, de egoist sărăpare un copil, fiți încredințați că într'un colț lăuntesc al inimii lui se ascunde o picătură de bunătate, de milă. Nu se poate să nu iubească ceva sau pe cineva; totul este să afli ce sau pe cine iubește. Întrebăți, cercetați, scotociti-i înima în toate chipurile, loviți într'una până

E drept, că pomii din grădinile bine cultivate și gunoite trăesc și aduc roade mai puține, deși nu în tot anul — chiar și fără o gunoare deosebită; dar este cu neputință, că pomii din țelină și de pe lângă garduri să producă roade bune și multe în lipsa unei nutriri corespunzătoare.

Pe unii li auzim zicând: „pomii mei rodesc numai la doi ani”, fără să ști însă care e pricina acestei apariții. Si primăvara, când pomii au cele mai multe și frumoase flori fără a legă sau când, chiar odată legate, poamele cad, în acele întâmplări pun vina pe brumă sau pe omide.

E sigur, că omidele și peste tot insectele n'ar pute face atâtă pagubă,

mai gustoase și mai plăcută miroitoare.

De sine se pricepe, că gunoiul trebuie să se dea pomilor în formă fluidă (curgăcioasă), departe destul de la trunchiu, unde adecă slujesc rădăcinile subțiri, cari sug nutremențul.

De îndreptar luăm spre acest sfîrșit coroana pomului, căci pecum crengile se intind în aer, tot astfel se rămuresc în depărtări și rădăcinile aceluia; în pământul sărac de materii nutritive rădăcinile se estind, chiar și mai departe în căutarea după hrana. De regulă gunoirea se face la pomii mari în drept cu partea cea mai dinafără a crengilor coroanei.

Dacă un pom promite în timpul înflorirei roade imbelșugate se gunoiește atunci și dacă se poate, în Iulie încă



Nu-mi dați să beau apă cu ghiață, nu-mi puneti în gură zăbala rece; încălziți-o, ținând-o aproape o clipă lipită de trupul meu. Nu mă puneti să mărgă la trap coborind o coastă repede, căci dacă s-ar rupe ceva, aș putea să vă fac, ca să vă rupeți gâtul.

Nu-mi puneti frâuri cu ochelari, care să-mi facă rău la cap, sau să mă impede de-a vedea înainte.

Nu fiți lăsatori cu întreținerea hamurilor mele, nereparându-le de căt atunci când veșteți, că mi-au făcut răni dureroase.

Nu, mă împrumutați unui prost, care e mai puțin destept ca mine.

Nu uitati, ce este scris într-o carte veche, prietina tuturor apăsașilor:

"O nul drept este milos chiar cu animalul său, iar cel mai rău este fără simțeminte".

## Din traista cu povetăile.

### — Răspunsuri. —

*N. Fr. în P. s.* Scrieți la omul din Coloni să facă un ofert în scris la comitetul parochial, în care să declare că vrea să ia casa respectivă în arădă și să spue și sumă, ce vrea să o dea. Dacă comitetul va da răspuns nefavorabil, fiind vorba de venitul bisericii, să faceți cunoscută cauza protopopului.

*Abonentului nr. 2958 în Bran.* Cu privire la stîrpirea furnicilor am scris în nr. 22 al foii noastre.

Insectele mici și verzi, ce fac atâtă stricăciune prunișorilor, nu pot fi decât păduchi de frunză, cari se stîrpesc prin presărarea cu floare delicioasă, prin estrat de lezie de tatu, care poartă numele de „Thanaton” adecă „moarte”. Acesta se vinde în cutii de tinichea prin societatea „Magyar dohánykereskedelmi részvénny társaság” în Budapesta V. (Nagykorona utcza, 16 az.)

Extratul se subțiază 1 Kilo cu 50 litre de apă; fiind însă tare veninos, trebuie să se poarte mare grije în umblarea cu el.

Unii își omoară cu degetele, alții cu ajutorul a doauă perii moi, de jumătate folosite, apucând între ele frunzele și cu chipul acesta aducând și păduchii între ele și omorindu-i.

*Abonentului M. C. nr. 3180 în R.* Timpul cel mai potrivit pentru altoirea acășilor este în ajunul odrăslirii; deci pentru anul acesta a trecut. Înăț pentru păr, cearcă și schimbă-i cu altul pămîntul din apropierea trunchiului, gunoindu-l în regulă și udându-l adeseori.

*D-sale Tanase Bal.. în Teles.* Dacă protopreitorul a ținut investigare, e semnul că ministerul, unde văți adresat cu jalba, să intereseat de cauza, veți primi dar negreșit răspuns la plenă oareea d-vosstre. Așteptați până vă seosește. De altcum rău faceți, că în lucruri astă de gingăse vă băgați d-voastră în foc, cari nu știți umbla cu paragrafii legii, și nu vă luati un advacat, care știe de unde să prindă lucru și unde să lovească. Cu întrebările ce ni-le adresăți nouă nu se căștigă procese astă de incurcate. Ba vi se poate ușor întâmpla, că în cele din urmă aceia, pe cari d-voastră i-ati părît, să fie declarati de nevinovați și d-voastră să fiți pedepsiți pentru că i-ati părît pe nedrept. De aceea mai bine va fi să vă luati un advacat, până nu e târziu. Noi nu putem judeca în cauza, și aceasta nu o putem face, pentru că nici nu o cunoaștem.

*D-sale D. B. în Poiana.* Socrul d-tale nu mai are nici un drept la avereia reposablei, pentru că așa sună legea cum și-au spus unii

oameni; dela mamă trece avere la copil, dela copil la tată, chiar se moară copilul la un ceas după mamă-sa. Altădată scrie-ne d-ta numărul abonamentului, (lăsă să se tipări pe invitoarea foaei), căci noi de unde să știm pe de-aroștul ce număr ai d-ta?

*Dhai G. P. inv. Armeni.* În moșia d-tale poti face ce vrei, ce e în folosul d-tale, și nu e spre stricăciunea altora. Așa și cu rozorul; îl poti ca să-ți faci bine d-tale, dar nu mai atunci când nu faci pagubă în proprietatea vecinului. Noi de aici nu-ți putem da alt sfat decât acela să recurgi de nou la judecătorie, că ea să-ți dea putere să săpa rozorul.

## Stiri economice.

*Vremea și sămănăturile în România.* Foia Semafore din Brăila ne împărtășește următoarele despre umblarea vremii și starea sămănăturilor în România:

Ploile care încreză acum căteva zile, au început din nou. Ploile mari, povoale, au căzut în multe părți ale țării, cum la Odoști, Focșani, Mizil, Buzău, București etc. Temperatura s-a urcat mai în toată țara și mai cu seamă în Moldova.

Agricultorii nostrii sunt foarte îngrijitați. Din cauza ploilor mari, în multe părți grâu a căzut, în alte părți din cauza prea multelor ape grâul a început să îngălbinească. Dacă ploile vor continua, roada grânelor este amenințată, de oare ce acuma începe înflorirea.

Răpița în multe districte este pierdută, în urma eișirii apelor, în alte districte secerișul nu se poate face, dacă ploile nu încetează.

Cucuruzele încep și ele să suferă de multă umezeală, mai cu seamă în unele districte unde au fost sămănește mai din vreme și unde săpatul întârzie.

Orzurile și ovăsurile încep și ele să fie amenințate,

Fânațele, în afară de cele care au fost inundate, au bună țufătoșare.

Peste tot starea agricolă a țării nu este tocmai îndestulitoare.

În Oltenia, în multe județe din Muntenia și în Moldova, inundațiile au făcut pagube mari; să sperăm însă că timpul se va îndrepta, pentru că secerul răpiței, care este nimică, și secerul grâului, să se poată face.

*Economia națională.* Am făcut pomenire în un număr de mai înainte, că una dintre cele mai de frunte foi economice a României este foia „Economia națională”, scoasă sub îngrijirea vrednicului bărbat de stat și agronom dl P. S. Aurelian. Această foie intrând în anul 21 al vieții sale, scrie următoarele;

„Revista „Economia Națională” pășește în anul 21-lea an de la înființarea sa. Cu toate greutățile ce am întâmpinat, totuși credem că este bine de a urma înainte, încredințați că putem să aducem încă servicii pe largul camp al dezvoltării noastre economice. Pe viitor, ca și în trecut, vom căuta să apără interesele noastre economice și să face să se înrădăcineze că mai adânc încredințarea, că formele politice numai atunci pot da roade multumitoare, când ele se razină pe o organizație economică națională“.

Dorim viață lungă acestei însemnate foi economice.

*Cumpărare de cai.* Ministerul de răsboiu al României voie să facă mari cumpărări de cai în Ardeal și Ungaria, pentru armata română. Spre acest scop a alcătuit o comisie numărătoare, care va veni nu prea mult în Ardeal și Ungaria, ca să cumpere cai.

*Ungaria înaintea.* Din Dobrogea se știe, că facându-se numărarea vitelor pe hotarul Hortobagy s-a aflat un săzământ mare în numărul vitelor. În anii trecuți erau 46—50 mii de vite, acum nu sunt de căt 36 de mii de capete. Oile au scăzut dela 22 la 18 mii. Mai mare scăzământ este la numărul porcilor, cari în urmă bealei s-au impușnat dela 8 mii la 600! Bine înaintea teara sub oblăduirea părintească a Maghiarilor!

*Starea sămănăturilor la noi.* Ploile mari, cari prin Ardeal au fost în multe părți ruperi mai mici de nori, au făcut mari pagube în sămănături, mai cu seamă în comitatele Hunedoarei, Sibiului, Albeș-de-jos și Murăș-Turda. În spatele Ungariei, afară de ploi, au făcut pagube și ghiață (grindina) și negurile. Ruginia este lătită în multe ținuturi, mai cu seamă la grâu, orz și ovăs, în unele locuri și la săeară; opăiga face mai puțină stricăciune. Răpița s-a desvoltat bine, mai cu seamă pe șesul Ungariei, și acum s-a început secerișul ei; roadă e tădeștiloare, dând 4—12 maje metrice după iugăr. — Numețul în cele mai multe părți e bun; îci-colo însă ploile au stricat trifoiul și luțernel.

## Reuniuni de înmormântare.

În casuri de moarte adeseori se întâmplă că familia sau rămășița mortului e silită să lase bani împrumut, ca să poată întâmpina cheltuelile de înmormântare. De aci urmează o împovărare a rămășițelor, care uneori, când se întâmplă de moare acel membru al familiei, care a susținut-o, rămășița neputând plăti împrumutul, ușor se poate ruina și ajunge la cea mai mare săracie.

Reuniunile de înmormântare sunt niște însoțiri, cari au de scop să asigure membrilor lor o înmormântare ciudată, suportând ele cheltuelile și înzând după putință ajutor rămășițelor. Ele deci urmăresc un scop creștinesc și de binefacere pentru aceia, cari se însoțesc împreună în o astfel de reuniune.

Noi Români avem în puține locuri astfel de însoțiri, dar fiind scopul lor atât de bun, atragem luarea amintire a fruntașilor nostri asupra acestor așezămintelor, indemnându-i a întemeia unde numai se poate, astfel de însoțiri.

În cele ce urmează vom da unele date despre însoțirile de acest fel, ce le avem.

## Reuniuni de înmormântare în Ibașfalău (Elisabetopol).

În Ibașfalău sunt două reuniuni de înmormântare, întemeiate acum 10 ani. Eată ce ni se scrie despre aceste reuniuni:

În Ibașfalău (Elisabetopol), domnul protopop și paroh gr.-cat. Stefan Cămpian din considerație, că bietul popor în neputință să de a întâmpina cheltuelile

de înmormântare se îngloașă adeseori în datorii, cu camete mari, mergând după biețul tată sau mamă, care au murit, adeseori ca perdută casa și moșia orfanilor rămași, cari nu au fost în stare să plătească cameta crescută an de an, — voind a cruța rămașița de spesele mari în urma sumelor luate în pumut pe lângă cametă, după mari năcăzuri cu poporul nededat cu astfel de lucruri, a isbutit a intemeia 2 reuniuni de înmormântare, și anume:

a) Reuniunea română de înmormântare gr.-cat. în care sunt primite și familiile gr.-or. române.

Această reuniune de înmormântare își are de patron pe „Stul Stefan Martirul”, și fiind intemeiată în 1 Maiu anul Domnului 1887, și fiind statutele întărite de către ministrul de interne, a plătit fiecare membru taxa de intrare 1 fl. 10 cr. și azi au o avere curată de 540 fl. v. a. și plătește astăzi pentru fiecare cas de moarte ca spese de înmormântare 45 fl., indată ce membrul a murit. Spre acest scop sunt păstrați în lada reuniunii, banii receruți pentru înmormântarea lor 2 morți, ceialalți bani sunt dați cu cametă în obligații la membrii reuniunii.

Reuniunea noastră numără 150 membrii, cari au de a-și face datorința, ca după fiecare înmormântare a membrului reuniunii în timp de 15 zile, și în casuri de morburile lipicioase în timpul hotărîrile președintele și comitetul reuniunii, să plătească taxa de 28 cr.

b) Tot la stâruinta numitului președinte și a invet. Ioan Seghișoreanu s-a mai intemeiat o altă reuniune a neorusticilor (țiganilor) sub firma de „Sfântul Iosif”, care firmă o poartă standardul lor, și care azi are 96 membri și o avere de 280 fl. 70 cr. Statutele lor încă sunt întărite de ministrul.

Această reuniune plătește după fiecare mort suma de 30 fl. care totdeauna este închisă pentru câte 2 morți în lada reuniunii.

Toate acestea le aduc la cunoștință onoratei Redacțiuni, din indemnul și dorința ferbințe, ca România de pretutindenea să urmeze exemplul modest dat de noi, care numai binefacțoare poate să fie, pentru că poporul fără de a se îngropa în datorii cu spesele obișnuite ale înmormântării, poate să-și îngroape morții și după obiceiul nostru vechiu românesc și cel din urmă sărac — fiind că ceea-ce trebuie să fie fiecare, este o taxă cu totul neînsemnată.

Amândouă reuniunile își au, precum am pomenit, steagurile lor, și anume: cea română cu Patronul „Stul Stefan Martirul” pe deoparte, ear pe ceealaltă parte Maica Prea Curată cu fiul seu iubit în brațe. A țiganilor are pe standardul seu pe deoparte tipul „Sfântului Iosif”, ear pe ceealaltă parte tot Maica Domnului cu fiul ei în brațe.

Amândouă aceste standarde sunt făcute din material solid, și chipurile frumoase lucrate și procurate dela dl Ioan Baciu, preot în Șoimușul-de sus (Sajó-Salymos comitatul Solnoc-Dobâca).

Prețul lor a fost foarte modest, de aceea subscrisul în numele întregii populații de aci îi exprimăm cea mai mare mulțumită pentru lucru ce ne-a făcut, și cu toată căldura îl recomandăm sprinținui și ajutorirei neamului românesc.

În 1 Maiu st. v. s'a sărbătorit iubileul de 10 ani a înființării și susținerii acestei reuniuni, la care sărbătoare au luat parte toți membrii reuniunii, prenum și alți mulți binevoitori, cu care ocazie invet. și totodată și notarul reuniunilor dl Ioan Seghișoreanu au ținut o producție de cântări cu tinerimea de economi din loc. Sărbătoarea s'a inceput la 3 ore d. a. și a ținut până noaptea târziu, cu cântări naționale și toaste.

*Un membru al reuniunii.*

### Reuniunea română de înmormântare din Orăștie.

În Orăștie s'a intemeiat anul trecut o însoțire de înmormântare. Statutele reuniunii au fost întărite de ministrul și reuniunea va intra în viață, făcută ce numărul membrilor inscriși să se urce la 300.

În fruntea acestei reuniuni stă un comitet, alcătuit din următorii:

Director: Dr. Ioan Mihu, secretar; Ioan Moța, cässar; Ioan Brângă, ear' membri ai comitetului: Aurel P. Barcian, Dr. S. Moldovan, Laurian Bercian, Petru Belei, Ioan Lăzăroiu, Constantin Baicu, Nicolau Trif, Ioan Gelmărean, Vasile Romosan, Ioan Hîius, Nicolae Rozol și Dumitru Rob.

*Fond de înmormântare în Sălagiu.*

Reuniunea invetatorilor români Sălageni voie să intemeieze un „fond funebral” (adecă de înmormântare) pentru invetatorii reuniunii. Comitetul reuniunii ne trimite spre publicare următoarea:

#### Rugare și apel!

„Nare religiune cel ce n'are umanitate“ dice proverbul arab, și întradevăr om — în înțelesul legilor creștinești religiose — fără să fie și uman, nu poate fi.

Basată pe acestea principii „Reuniunea invetatorilor Români Sălageni“ intentionează a crea un fond de ajutorare la cas de moarte a invetatorilor de pe acest raion, numit „fond funebral“. Invetatorul român e acel unic individ între castele inteligențe care toată viață și-o sacrifică pentru generarea spirituală a poporului, contra celei mai slabe remunerării materiale. E demn deci ca asturăcarerea lui să fie în mod conform misiunile sale avute în viață, și e act umanitar și picura pe rana inimii vulnerate a familiei rămași prin moartea capului familiar, un picur vindecător prin întinderea unui ajutor material.

Pentru câștigarea unui fond preșidiul „Reuniunei invetatorilor români Sălageni“ în conglăsuire cu decisiunea comitetului central voie să ocasiunea adunării generale a aranje o sortitura (loteria) de obiecte, împreună cu petrecerea de vară în folosul acestui fond.

Ne adresăm deci, în speranța rezultatului reusitor la marimorositatea publicului român mai ales din Sălagiu și giur; deobligă moralmente pe frații invetatori; apelăm la generositatea femeiei române cu rugarea: să binevoiască spre acest scop a ne dona ori-ce lucruri de valoare: obiecte de lux, sculpturi, icoane, cărti, manufacuri, caseturi, brodării, ori-ce soi de țesături cum și alte obiecte.

Donurile binevoitoare sunt să se trimit până la 25 Iunie a. c. st. n. secretarului reuniunii dlui Alexiu Fedorcu în Simleu. La obiecte să se alature o notiță cu numele locul și caracterul binefăcătorului și prețul singurat celor obiecte.

Despre oferte și valorarea acelor se va raporta pe calea diaristică,

Simleul-Silvaniei, la 1 Iunie 1897.

Alimpiu Barboloviciu, Vasile Oltean, vicar for. și președ.

R. I. R. S.

Alexiu Fedorcu, secretar.

(Urmare.) Silvestru Moldovan.

Zarandul.

Valea frumoasă a Murășului, dela Câmpul-Paniș în jos, desparte de către olăta ca o brazdă uriașă, două mari tunuri ale Ardealului. Unul din acestea este Valea-Hățegului, spre mează-ză, la stânga, cel mai frumos ținut al Ardealului și plin de reminiscențe de ale glorioșilor nostri străbuni, de ale Romanilor, ear în dreapta, spre mează-noapte se întinde Zarandul sau ținutul Crișului-Alb, cu bogate băișaguri, până departe la muntele Vulcan și Găina, doi străjeri puternici ai Munților Apuseni.

Dela Deva trecând Murășul pe la Șoimuș, două căi se îndreaptă spre înima Zarandului, spre Brad și Baia de Criș. Una trecând prin mai multe sate, ne duce la Băița, ear ceealaltă merge pe la Vălișoara și preste Dealul-Mare, la Brad.

Spre răsărit dela aceste drumuri se află Săcarembul, pe coastele muntelui Haltău.

La Băița și la Săcarembul suntem în ținutul băișagurilor. Săcarembul, ca loc de băișag, se află așezat mai spre mează-ză decât celealte băișaguri ale Zarandului, mai aproape de valea Murășului. Trecând prin Certegea și Hondol ne îndreptăm spre răsărit, către muntele Pietras, numit de obicei în limba poporului Cetraș. Aici se află Săcarembul, lângă Haltău, care este piscul cel mai înalt al Cetrașului.

Posiția Săcarembului este frumoasă, pitorească. Deja când ne apropiem de Haltău ne apar sus pe coastele dealului câteva case, apoi în curând sosim în sat, care este așezat pe coastele Halteului și parte în vale. Cu deosebire au poziție pitorească bisericile, trei la număr, așezate în trei părți, sus pe muchea dealurilor, ele stăpânesc valea și casele dimprejur, ca trei sentineli. Două din ele sunt românești (gr.-orientală și gr. cat.) și una catolică.

Stâncile Cetățului sunt alcătuite din trachit. Vârful cel mai înalt este Haltău, 1046 m. peste suprafața mării. De pe el nici se deschide o priveliște încântătoare spre meazăzi; dincolo de Murăș zărim cetatea Devei, ca un puternic cuib de vultur, plăsmuit sus pe vîrful stâncii, ear' în fund, în zarea albastră a depărtării ni-se înăstozează munții Hațegului, în mijloc cu frumosul lor piscinut la vîrf, cu Retezatul.

Minele dela Săcărămbă sunt cele mai însemnate în Ardeal, deși nu se lucră de mult. Pe la începutul veacului trecut pe aici era pădure și locul, numit Săcărămbă, să ţinea de neînsemnatul sat Nojag, care se află aproape spre meazăzi. Numai păstorii cutrierau cu vitele lor acești munci, din sinul căror să se scot azi bogății așa de însemnate. Odată unul din acești pători, un țean român, cu numele Ioan Armindean a aflat pe aici o peatră lucitoare sau o stufă. El a arătat-o lui Born care era căpitan de băi în Certegea și totodată i-a povestit, că el a văzut noaptea prin locurile acele căi din pămînt flacări arzătoare. Born a știut, că acesta e sămnul, că în sinul pămîntului se află vine de metal și cercetând locul a deschis cea dintâi baie, la anul 1747. Cu vremea s-au mai deschis altele din partea statului, așa că azi se lucră mai multe băi în măsură mare, aflându-se vine bogate de aur. Aurul aici se găsește în teluri (frunze), teluri albe, siylvanite etc. pe cari se basează băiescul dela Săcărămbă.

Săcărămbul este centrul unui cerc de băiesc, de care se țin băile dela Certegea, Hondol, Fizești, Poiana, Almas, Măgura Topliță și Tecăru. Aici se află și o școală de băiesc, care e susținută de stat.

Numerul locuitorilor este 1765, dintre cari preste jumătate, anume 972 sunt Români, 524 Nemți, iar cealalți Unguri și alte neamuri. Toți aceștia se ocupă cu lucrarea băilor și așa călătorul în Săcărămbă dă de un loc, unde viața de băiesc, cu felul ei deosebit de viață altor muncitori, este foarte desvoltată, iar băile se lucră după cele mai bune metode și cu mașinăriile cele mai moderne. Astfel Săcărămbul în toate privințele este unul dintre cele dintâi locuri de băiesc în Ardeal.

(Va urma).

## Încercare de omor contra președintelui Republicei Franceze.

Duminică trecută o încercare de omor îndrăsneață s'a făcut contra președintelui republicei franceze, pe când acesta mergea cu trăsura la niște alergări de cai. I-s'a aruncat în cale o bombă, care a explodat tocmai în clipă când trăsura președintelui a cotit, lângă o pădure, spre locul de alergare. Din norocire președintele a rămas neațins.

Suia președintelui și poliției au cercetat imediat locul bombei și au aflat că *explosia a venit dintr-o țeavă de oțel umplută cu praf de pușcă și cu alică*. Lângă țeavă s'a aflat o hărție murdară, plină de cuvinte vătămoare pentru președintele. S'a mai aflat acolo un cutit, pe care erau săpate cuvinte amenințătoare la adresa președintelui și un pistol.

Ucișașul a dispărut îndată fără a fi văzut de cineva. Se crede, că el s'a ascuns într-un tufiș din pădurea învecinată, de unde usor a putut arunca bombă. Poliția a arrestat pe un om care îndată la bubuitura exlosionii a încercat să scăpa din mulțime în fugă nebună. Dus înaintea prefectului poliției, la început n'a vrut să vorbească nimic. Dar se crede că acest om, care pare nebun, nu e ucișașul. A mai fost arestat un tiner de 19 ani.

Președintele republicei a fost de față până în sfîrșit la alergările de cai. Marea mulțime i-a făcut manifestații de iubire.

## CRONICĂ.

**Roberto Fava**, vrednicul scriitor italian și marele prieten al Românilor, a părăsit orașul București, unde locuia, și s'a întors în patrie, la Roma. Zilele trecute s'a făcut în București o întrunire în semn de recunoștință pentru partea frumoasă ce a luat el la lupta națională. Întrunirea s'a inceput cu o vorbire foarte insuflătoare a neclintitului luptător din România, *Vsilie A. Ureche*, fruntașul profesor. A urmat apoi vorbirea de rămas bun al lui R. Fava, ținută în românește,

După acestea s'a declamat și s-au cântat din partea mai multora.

**Năcăzurile noastre.** Din părțile Bihorului ni-se scrie, că în comuna Serbi școala română a fost antâi confesională, apoi a trecut la stat, după aceea s'a prefăcut ea și în confesională, dar neavând localitate potrivite a fost așezată în casa unui Ovru, iar pe usă școalei era stănată firma ovrenui și tabla despre vinderea beuturilor spiritoase și a măruntișurilor sale de prin boltă; — urmarea a fost că școala a trecut de nou în mâinile statului. Tot prin aceleasi părți se află — cum ni-se scrie — multe școale confesionale fără invetitori. — Lucruri triste de tot!

**Drept mulțumită.** Din Boghiș (comit Sătmăra) ni-se scriu următoarele: În comuna noastră s'a alcătuit un cor în anul trecut din bărbați, fiochi și fete, de către neobositul Domn preot Emanuil Pereni, care nebăgând în seama ostenelile pentru foantarea poporului român, a alcătuit în mai multe locuri coruri. Făcând și noi către dinsul o rugare a venit și la noi și în 8 septembrie am invetat cântările de slujbă și ale înmormântării, ba și lumești vre-o căteva, în patru voci.

Acuma având știere, că dl Pereni s'a mutat dela noi în comitatul Arad, comuna Galșa, nu putem să nu-i dăm mulțumirile pentru lucrurile frumoase și plăcute, care le-a făcut la noi pentru întemeierea corului, după care numai cinsti și laudă i-se cuvine, Dumnezeu sfîntul se-l țină într'u mulți ani fericiți, ca să poată înfînta coruri și în alte locuri și a lumina poporul român.

In numele corului din Boghiș:  
Georgiu Tămaș.

**Dar pentru biserică.** Domnul Dr. Pavel Jurma, avocat în Buziaș, a binevoit a dăruiri pe seama școalei confesionalei gr.-or. rom. din Vucova o mașină de comput, după sistemul Scheffer. În preț de 20 fl. v. a. de care școala noastră a avut mare lipsă. Pentru marinimosul dar, din care se vede iubirea către așezările noastre culturale, onoratului dăruitor și aducem și pe această cale cele mai călduroase mulțumiri. Vucova, 11 iunie 1897. Ioan Rechițan, comerciant.

**Contra Jidovilor.** În comuna galiciană Skadnica a isbuințat de curând o mare reșoala contra Jidovilor. În ocna de acolo muncitorii creștini au ajuns la încaerare cu cei jidovi, cari amenințaseră cu bătaie pe un lucrător creștin. Lucrătorii creștini au bătut strajnic pe jidovi, le-au spart ferestrele și ușile dela locuințe și le-au dărit mat vreo douăzeci de case. Venind gendarmii, lupta a devenit și mai înverșunată; un lucrător a fost omorât, foarte mulți greu răniți. Gendarmii au arestat 17 lucrători la fața locu-

lui. Abia o companie de soldați au stătorit ear' liniște.

**Cununie.** Dl Dumitru Banciu, farmacist în Seliște, își va celebra Dăminea (20 iunie n.) căsătoria sa cu d-șoara Paraschiva Stroflea.

**Alegere de notar.** În comuna Chișindia va fi alegere de notar Sâmbătă la 14/26 iunie a. c. Comunele apartinătoare acestui notariat sunt: Chișindia, Păiușeni și Vascaia. Populația e curată română. Salarul e 700 fl. Dorința poporului e, să aleagă un Român. Prin aceasta se avizează a primării la notariat, eventual și notarii, cari dorește să fie aleși. Informații se pot cere dela Stefan Stan, preot în Chișindia.

**Împăratul Germaniei pe pămîntul sfânt.** Împăratul Germaniei vrea să călăorească anul viitor la pămîntul sfânt, spre a fi de față la deschiderea bisericii evanghelice din Ierusalim. Împăratul s'a interesat foarte mult de această biserică, a dăruit de mai multe ori pentru zidirea ei, și nu odată și-a spus dorința de a fi față la deschidere.

**Osândiți pentru turburări la alegeri.** Zilele trecute s'a judecat la tribunalul din Lemberg procesul țenarilor din comuna Dawidow, din Galicia cari cu prilejul alegerilor de deputați au năvălit în localul de alegere, au omorât pe presedintul de alegere și au rănit greu pe notar. Acuzații au fost 29 de țenari. Doi au fost liberați, fără de trei procurorul și-a retras acusa. Ear' ceilalți au fost osândiți la temniță, dela 3 septembrie până la 5 ani. Acuzațul principal, Seremeta, a fost osândit la 5 ani temniță. Toți osândiții au apelat.

**Otrăvirea unei famili.** O crimă îngrozitoare s'a săvîrșit în comuna ungurească Apătă lângă Chișineu. Răsfăcători necunoscuți au otrăvit pe o mamă și patru copii ai săi. Nenorocita mamă, împreună cu doi copii a murit foată, atât de puternică a fost otrava; ceilalți doi copii trag de moarte.

**A doua copilărie.** În Viena a reșosat o d-șoară, Ernestina Schröchl, în vîrstă de 79 ani. Bătrâna d-șoară trăia deja de 20 de ani în cea mai deplină singurătate, având o locuință modestă. Ea trăia de pe o zi pe alta dintr-o mică avere moștenită dela părinți, și ce e mai curios, pa cea cea mai mare a venitului seu o cheltuia pe jucării și pe păpuși. După moarte s-au aflat la ea o mulțime de păpuși de tot felul, pe cari le comanda mai ales din Paris. Răposata a lăsat toate aceste jucării unei prietene, asemenea fată bătrâna. Aceasta însă n'a vrut să primească moștenirea, deși jucăriile erau în preț de 500 fl.

**Deputație jidovească la Lueger.** Nu de mult noul primar al Vienei a scăpat din săracie pe o biată jidovoaică, învățătoarească. Femeia fusese mutată dela o școală comună din Viena, tocmai la marginea orașului. Faptul acesta i-a adus mari daune. Înzadar s'a rugat ea să i-se dea ear' locul de mai năște, nimeni nu i-a dat ascultare. Atunci învățătoareasa s'a adresat cu plângere la însuși primarul Lueger, care deja a două zile i-a dat postul cerut. Pentru aceasta, o deputație de jidovoace s'a prezentat la Lueger și i-a mulțumit, dându-i un frumos buchet de flori.

**Teatru român.** „Societatea pentru fond de teatru român” și-a ținut precum am vestit, adunarea sa generală la Orăștie, în ziua întâi și a doua de Rusalii. Din depărtare au luat parte puțini oaspeți dar cu atât mai mulți au fost din jurul Orăștiei. S-au ținut două săptămâni; în cea dintâi s-au ales trei comisiuni, care au raportat în ședința a doua, Luni, despre membrii noi înscrisi, apoi asupra raportului comitetului și cassarului. Administrarea societății și starea cassei s-au aflat în deplină rînduială. Averea totală a societății este de 108, 870 fl. 13 cr. Cu prilegiul adunării s-au înscris mulți membri noi. Taxele acestora și ale celor vecini, intrate la cassă, să urcă la suma de 1201 fl. 30 cr.

Hotărîri mai însemnate au fost, că s-au aprobat pașii făcuți de comitet, pentru a scoate o bibliotecă teatrală; s'a decis să se scoată un anuar, în care să se tipărească lucrările comitetului și socotelile etc. Anul viitor adunarea să va fi la Hațeg, unde a fost invitată. Cu prilegiul adunării s-au ținut în Orăștie sărbări frumoase: banchet, reprezentăție teatrală și joc, nedee, la care a luat parte mult popor din Orăștie și giur etc.

**Două luni temniță pentru moarte de om.** Așa se judecă atunci, cădod acusat e un frate de ministru al Ungariei! Tribunalul din Zelau a per tractat deunăzile procesul baronului Bánffy János, acusat că a ucis pe un țărăan, Nagy Bálint. Omorul, care l-am amintit și noi la timpul său, s'a săvîrșit anul trecut. Mândrul nemeș ungureș impuscase la o vînătoare un câine al țărăului Nagy János. Acesta, înfuriat, a dojenit pe baron, care nu s'a lăsat nici el mai pe jos, căci era, mă rog, în joc un nemeș unguresc față cu un prost de țărăan. Si pe când cearta decurgea mai ungurește, pușca baronului se deschise, din întemplantare... și tot din întemplantare, lovi chiar pe țărăan, omodul pe loc. Așa a fost povestit lucrul înaintea tribunalului, care a osfădit pe ucigașul baron numai la... două luni temniță. Să nu se vîne, că baronul Bánffy János este din întemplantare fratele prim-ministrului Bánffy!

**Nenorocire grozavă.** În Silesia de sus (Germania) s'a pustit într-un chip unic în felul seu orașul de ocnă Rodsten. Casele s-au cufundat, zidurile rămase s-au crepat, boltiturile odăilor s-au surpat. Locuitorii abia au putut scăpa în frigă nebună. Nenorocirea s'a produs prin faptul, că spații din ocnă a esit din albi. Chiar și pe drumul de țeară sunt surpături, de 3 metrii adânci. Până acum nu se știe, dacă și viață de om au căzut jertfa norociriei.

**Congres internațional de pompieri.** Duminica trecută s'a deschis la Bruxelles, în Belgia, în fața regelui Belghian, congresul internațional de pompieri, care a durat trei zile. Unul dintre cele mai însemnante puncte ale ordinei de zi a fost idea întemeierii unui birou internațional de informații.

#### POSTA REDACTIEI.

D. P. în Cuvin. Istoria Rom. de Xenopol costă 6 fl. și 40 cr. porto; să poate procura dela noi. Pentru Ist. lui Horea adreseză-te la autor, dl Nic. Demșușan, Iași. Ist. lui Papu Ilarian este de mult epuizat.

Pentru redacție și editură responsabil: Ioan Morariu. Proprietar: Pentru „Tipografia” societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

**Mare prăvălie** de  
băcănie, candite, delicatessen, bumbacuri etc.,  
a societății comerciale

## „CONCORDIA“

Str. Măcelarilor nr. 20.

Strada Baier nr. 1.

Edificiul „Albinei”.

### vânzare în mare și mic.

Toate articolele aparținătoare sferei de băcănie, delicatessen, candite și bumbacuri se pot procura cu prețurile cele mai moderate și în calitatea cea mai bună, la societatea „Concordia“.

Prăvălia noastră arăgiată după recerințele moderne, numeroasele locații ce ne stau la dispoziție, precum și importul direct de mărfuri ne pun în plăcute poziție de a corăspunde tuturor așteptărilor.

În special recomandăm Onor. public următoarele articole: Cafea, proaspătă de diferite soiuri, Zahar Raff. I-a, Stafide, Migdale, Mazere, Linte, Orez, Piper, Cuișoare, Sofran francez, Thee, făină de toți numerii, Orange, Masline, Icre negre și roșii, Sunca, Salamă, Pești marinați (Aalfisch, heringi, ruși), brânze proaspete; Liqueuri (E. Lichtwitz & Co.) Rum, Cognac.

Vinars curat de drojdii. — Vinars curat de prune.

Oțet de vin veritabil.

Vinuri curate și tot felul de ape minerale.

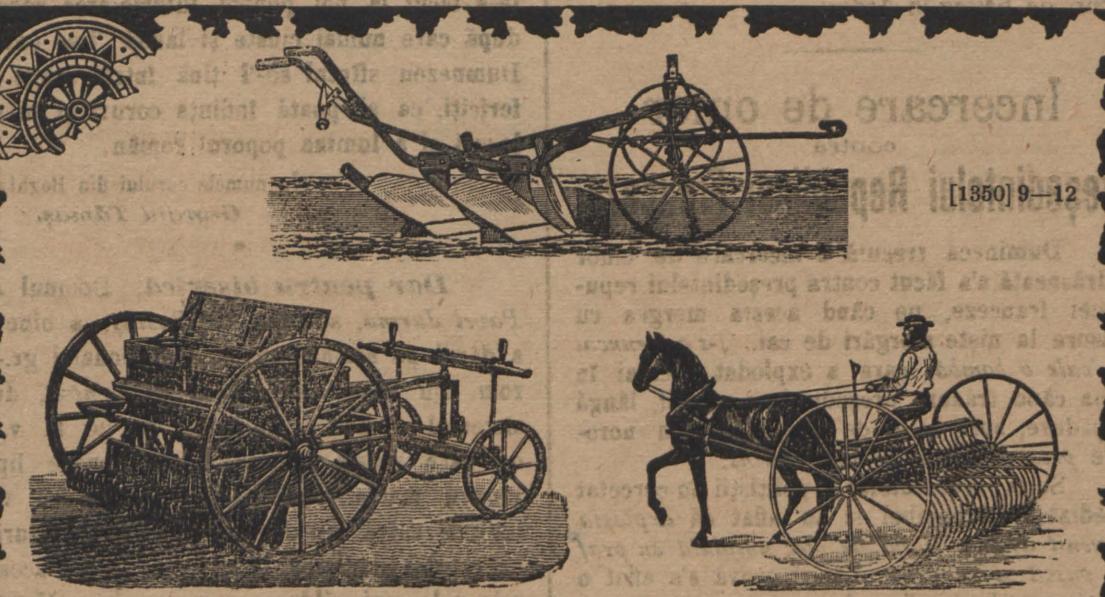
**Fructe sudice, Oleiuri, Lumini, Săpunuri, Petroleu etc.**

diferite semințe agronomice plombate și scutite de rocoină cu prețuri foarte favorabile.

Din despărțemantul de textile recomandăm următoarele: Bumbacuri de țesut, Bumbacuri franțozești veritabile (marca D. M. & C.) albe și de diferite culori, Păr, (Haras) berecă, mătăsuri de cusut în diferite culori, etc.

Așteptând numărătoarele comande ale M. O. public și promițând serviciu prompt, semnăm cu toată stima

„Concordia“, societate comercială pe acțiuni.



**Hofherr & Schrantz**  
fabrica de mașini agricole și turnătorie de fer  
in Budapest.

Prin prezență avem onoare, a aduce la cunoștință, că am predat representarea casei noastre domului Heinrich Kröger, neguțător cu ferării, Sibiu, strada Urezzului nr. 1, unde vom și avea depositul de mostre de pe mașinile și uneltele agricole.

Cataloguri ilustrate trimitem la cerere franco.

Mașine de semănăt, pluguri, mașine de cosit, grăpe pentru fân, mașine de treierat cu mâna, moriște de curățit grâne etc., cu prețuri reduse.



**LOTERIE.**

Tragerea din 12 Iunie n.

Timișoara: 89 73 20 2 16

Viena: 52 86 10 85 83

Tragerea din 16 Iunie n.

Brünn: 78 81 2 3 6

Tîrgurile din săptămâna viitoare după căl. vechiu.

*Duminică, 8 Iunie: Baia-de-Criș, 8—11 Ferihaz. Luni, 9 Iunie: Cincul-mare, Murăș-Oșorhei, Neustadt.**Mercuri, 11 Iunie: Odroheiul-săcuiesc, (3 zile premergătoare tîrg de vite).**Joi, 12 Iunie: Brașov, Ciuc-Carțalău, Gârceiu (Görscön), Macfalău, Panticeu (Pánczel-Cheh), Racosul-inf., Seica-mică, Sighișoara, Sîntereag, Turda, Vînțul-de-jos.**Vineri, 13 Iunie: Bercăs (Sáros-Berkez) Satulung, Simleu-Sălagiului, Zabola.**Sâmbătă, 14 Iunie: Grind, Rodna veche.***Călindarul săptămânii.**

Zilele	Călindarul vechiu	Călind. nou	Soarele
Dum.	Dum. 1. după Ros., gl. 8, sf. 1.	rēs. ap.	
Luni	8 Muc. Teodor Srat.	20 Laura	4 3 7 57
Martî	9 Chiril Alexandr.	21 Aloisiu	4 3 7 57
Merc.	10 S. M. Timoteiu	22 Paulin	4 3 7 57
Joi	11 S. A. A. Bart. și Varn.	23 Edeltrup	4 3 7 57
Vineri	12 C. P. Onufrie c. m.	24 Ioan Botez.	4 3 7 57
Sâmb.	13 Mă Achilița	25 Prosper	4 3 7 57
	14 Prorocul Eliseiu	26 Ieremia	4 4 7 56

Librăria „Tipografiei”, soc. pe acțiuni, Sibiu. Deposit general pentru Sibiu și judecătore.

**Avis fumătorilor de țigarete!****Hârtia de țigarete****„CLUB“**

este cea mai bună, mai fină, și totuși cea mai tare hârtie de țigarete. Total liberă de glycerină.

**Se poate căpăta pretutindenea.**

În pachetare patentată costă 3 cr.

În pachet comun „Club exquisit” 2 cr.

NB. Din aceeași hârtie se prepară și plăcuțele tuburi pentru țigarete.

O șatulă cu 100 de tuburi costă 18 cr.

La vînzări în mare și mai ales trafi- canților să dă mare rabat.

Marca de apărare e:

Un domn cu ochelari, sumând țigareta.

Deposit general pentru Sibiu și judecătore (vînzare în mic și mare) la 10

Librăria societății pe acțiuni

**„Tipografia“,**

Sibiu, strada Poplăeii Nr. 15.

Deposit general pentru Sibiu și judecătore.

Librăria „Tipografiei”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

**Poesiile**

mult iubitului și originalului poet

**George Coșbuc,**

se află de vînzare la „Tipografia”, pe lângă prețurile originale și anume:

„Balade și Idile” (editura Librăriei Socec &amp; Comp., 1893) . . . . fl. 1.50.

„Fire de tort”, versuri (ca continuare la „Balade și Idile”), editura Librăriei C. Sfetea, 1896 . . . . fl. 1.25.

La comande, care sunt să se adresa „Tipografiei”, soc. pe acțiuni în Sibiu, este de a se adăuga pe lângă prețul vol. și 5 cr. porto pentru 1 volum.

**Coase de garanție**

În calitatea cea mai bună, mai fină și mai puternică la tăiat, măsurată a—b de 75, 80, 85, 90 cm. lungă

fiecare bucată 1 fl. 20.

II.

Ori-care coasă, dacă nu se dovedește bună la întrebunțare, se primește îndărât. În fiecare coasă e bătut numele meu „Kröger” și cuvântul „Garanție”. Fiecare „coasă de garanție” este bătută înainte, cum se cade, pentru că prin baterea greșită adeseori și cea mai bună coasă se strică. Ciocan și nocovală de bătut coasa, în calitate garantată, mustre I. și II. costă câte 1 fl. 05 cr.

Cute, chimică, roșie, vînătă, și peatră de curățit rugina, în calitate dovedită bună recomandă.

**Heinrich Kröger, ferărie,**

[1876] 4—6

strada Urezului nr. 1.

**Expedarea prin postă și rambursă.****Banca generală de asigurare****„TRANSILVANIA”****în SIBIU.****fundată în anul 1868**

[1482] 2—30

asigurează prelungă condițiile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și explosiune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de camp, mobilii etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitale pe casul morții și pentru termine fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătă:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1893 fl. 989,031.85	în a. 1870—1893 fl. 808,118.60
în a. 1894 " 56,333.20	în a. 1894 " 59,659.—
în a. 1895 " 50,463.35	în a. 1895 " 66,862.11
în a. 1896 " 61,925.11	în a. 1896 " 81,784.—
Suma fl. 1.157.753.51	Suma fl. 1.016.423.71

**2,174.177 fl. 22 cr.**

Conform bilanțului pentru 1895 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

**999.950 fl. 23 cr.****Prospecțe și formulare să dau gratis.**

Desnăsiri să dan și oferte de asigurări să primește prin Direcțione în Sibiu, (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

4 medalii de aur, 18 de argint, 30 diplome de onoare și de recunoștință.

**Prafurile Korneuburg pentru nutrirea vitelor ale lui Kwizda.**

Mijloc dietetic pentru cai, vite cornute și ci.

De 43 de ani se întrebunțează în cele mai multe grăduri, la lipsa de poftă de mâncare, mistuire rea, pentru îmbunătățirea laptelui și augmentarea laptelui dela vaci.

Prețul unei cutii  $\frac{1}{2}$  70 cr., o cutie  $\frac{1}{2}$  35 cr.

Veritabilă numai cu marca de scutire de mai sus, se află în toate apotecile și drogueriile.

[1182] 7—40

**Deposit principal****Franz Joh. Kwizda,**

furnisitor de curte ces. reg. și reg. român.

**Apotecar de cerc, Korneuburg, lângă Viena.**

**Hârtie** pentru scrierea de model la examen  
**(Propise)**  
se află de vânzare la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.  
100 bucată 65 cr.

## Fabricatele mele

sunt în genere recunoscute de bune și ieftine!

Remontoir-nikel fl. 3.50; remontoir-argint  $\frac{800}{1000}$  fl. 6.—; remontoir-anker Spiral-Brequét 15 bucată, fl. 10.—; 16 bucată, 1 cutioară, calpac de sticlă fl. 12.—. Orologiu deșteptător, anker, luminator, calitatea primă fl. 1.70.

Regulator de tras odată pe zi fl. 5.75. Regulator de tras odată în 10 zile fl. 8.50. Catalog ilustrat de oroloage, lanțuri de oroloage, regulatoare, obiecte de aur și argint, până la cea mai fină sorță se trimite franco și gratis.

Ce nu convine, se schimbă sau se restituie prețul. [2252] 18—20

**Eug. Karecker, fabrică de oroloage.**

46. Bregenz (lângă lacul Boden).

**Garanță de doi ani.**

La librăria „Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu se vând:

**Operele preotului Kneipp:**

**Sfaturi**

asupra

**sănătății copiilor sau îngrijirile**

ce trebuie date copiilor bolnavi și sănătoși.

**Prețul 1 fl. v. a.**

Precum și

**CURA DE APĂ.**

Cum trebuie să trăiti.

Testamentul meu și Conferințe publice.

**Prețul 1 fl. 50 cr.**

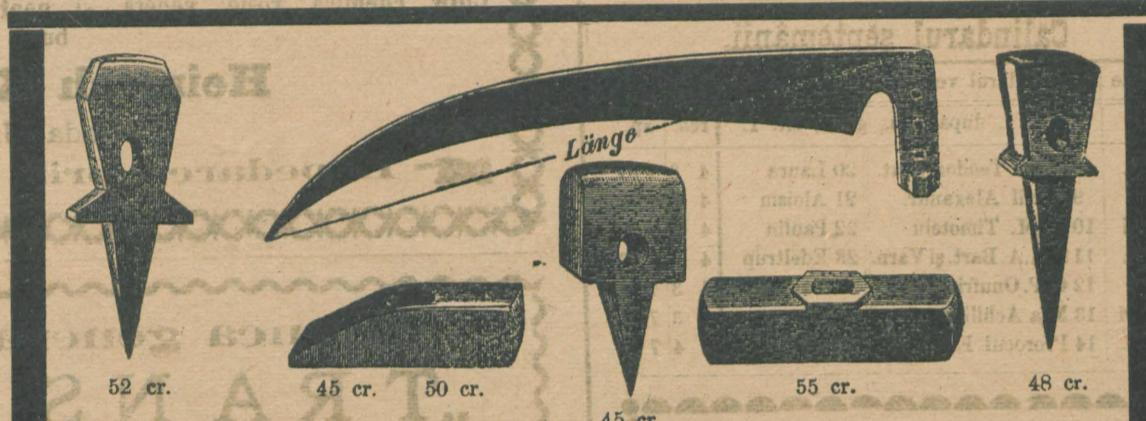
Prețuri ieftine, serviciu solid.

**IULIU ERÖS,**  
str. Cisnădiei 3. SIBIU. str. Cisnădiei 3.  
Edificiul băncii „Transilvania“.

Cel mai ieftin istoric de procurare, cel mai mare deposit în toate soiurile. Oroloage, lanțuri de oroloage, giuvaliere, obiecte de aur și argint, cercei, inele, brățare, lanțuri de gât, broșuri, brățare cu orologiu, garnituri și decoruri de masă în aur și argint curat. [1151] 9—38

Obiecte optice! — Atelier bun de orologer.

Comandele din afara se execută prompt și conștientios.



## Coase și unelte de bătut coasele

sub garanță pentru fiecare ținută.

Semnul  
C. F. J.

### COASE

Semnul  
C. F. J.

lungime	70	75	80	85	90 cm.
1 bucata	—.80	—.80	—.80	1.—	1.—

Din cele bătute costă bucata cu 10 cr. mai mult. Prețurile uneltelor de bătut coasele sunt alăturate la figuri.

Coasele și uneltele de bătut, care sunt necorespunzătoare să iau îndărăt, respectiv să se schimbe, chiar și dacă au fost folosite.

## Carol F. Jickeli, Sibiu.

La cumpărare de 10 bucată de coase, o coasă se dă gratuit. În un pachet de 5 chil. măsurat lungimii coaselor, 6—8 bucată, pentru care portul postal dimpreună cu timbrul de frachă și provisioane este 27 cr. în depărtarea zonei prime, 42 cr. în toate celealte zone.

**Fier în rugi din Hunedoara (Kudsir)**

depou bogat assortat.



[1718 2—]



Reparaturi în grabă, bine și ieftin.

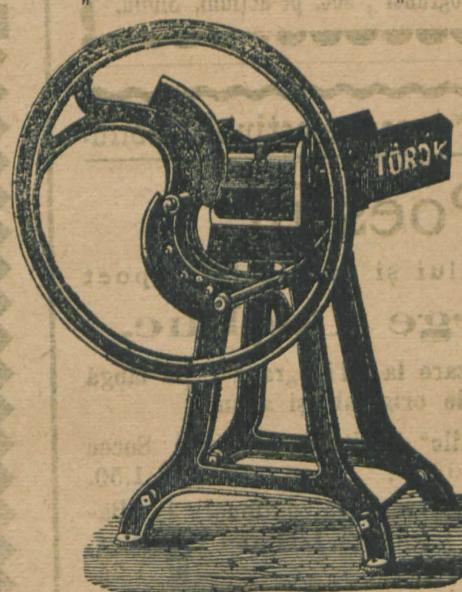
## Andrei Török

**Fabrică de mașini agricole în Sibiu**

recomandă stimaților domni economi fabricatele sale bine cunoscute în țară și străinătate și de multe-ori premiate.

Tot felul de **pluguri** — pentru mersul ușor și bun al plugurilor mele dau garanță — **masină de tăiat** de ale lui Haelerling și în deosebite mărimi, **teascuri** pentru stoarcerea oleului, mustului de struguri și de poame, toate de un sistem probat ca bun, **virtej** (găpel) pentru căte 1—4 cai, **mașine de imblătit** (trierat) de mână, cu virtej, și cu vapor, mașini pentru alegerea grâului în 4 deosebite mărimi, mașină pentru desfacerea **cucuruzului**, **moară pentru păsat, pumpe** pentru afunzimi până la 20 metri, **mașini** de semenat și triere, grape și altele.

Mai departe eu port neguțătorie de fer cu un mare magazin de nicoile, foi, mașini pentru șiroafe și pentru găurirea ferului, tinichea (pleu) pentru coperișe, sindile, apoi tot felul de alte instrumente și unele de lipsă fafurilor și lăcătarilor, toate de cea mai bună calitate. [314] 16—26



**Lista prețurilor ilustrată, gratis și franco.**